18 December 2007
Arabic

الجمعية العامة



الدورة الثانية والستون
اللجنة الخامسة

البند ١٢٧ من جدول الأعمال
الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ٢٠٠٧-٢٠٠٦

مشروع قرار مقدم من الرئيس عقب مشاورات غير رسمية

الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ٢٠٠٧-٢٠٠٦

ألف

الاعتمادات النهائية لميزانية لفترة السنتين ٢٠٠٧-٢٠٠٦

إن الجمعية العامة،

١ - تحيط علما بتقرير الأداء الثاني للأمين العام عن الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ٢٠٠٦-٢٠٠٧^(١)، وتويد الملاحظات والتوصيات الواردة في التقرير ذي الصلة للجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية^(٢)؛

٢ - تقدر بالنسبة لفترة السنتين ٢٠٠٦-٢٠٠٧ ما يلي:

(أ) يُخفض الاعتماد البالغ ٤٣٠٢٠٠٥٠٠٤ دولار الذي رصده الجمعية العامة بموجب قرارها ٢٥٣/٦١ المؤرخ ٢٢ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٦، و ٢٥٨/٦١ المؤرخ ٢٦ آذار/مارس ٢٠٠٧، و ٢٧٥/٦١ المؤرخ ٢٩ حزيران/يونيه ٢٠٠٧، بقدر ٦٠٠٢٣٢١١٣ دولار، وذلك على النحو التالي:

.A/62/575 (١)

.A/62/589 (٢)

(بدولارات الولايات المتحدة)

الالجزء	المبلغ المعتمد بحسب القرارات ٢٥٣/٦١ ألف و ٢٧٥/٦١ و ٢٥٨/٦١ الزيادة/(نقصان) الاعتماد النهائي
الجزء الأول - تقرير السياسات والتوجيه والتنسيق عموما
- ١	٧٨٥٩٣٣٠٠	١٣٠٦٨٠٠	٧٧٢٨٦٥٠٠
- ٢	٥٨٧٠٨٦٧٠٠	(١٥٤٢٥٨٠٠)	٦٠٢٥١٢٥٠٠
المجموع الفرعي للجزء الأول	الجزء الثاني - الشؤون السياسية
- ٣	٧٢٨٢٨٤١٠٠	(٨٠٤٨٩٣٠٠)	٨٠٨٧٧٣٤٠٠
- ٤	١٩٧٧٦٥٠٠	(٦٩٥٠٠)	٢٠٤٧١٥٠٠
- ٥	٩١٣٥٦١٠٠	(٥٣١٤٥٠٠)	٩٦٦٧٠٦٠
- ٦	٦٥٢١٨٠٠	٣٤٦١٠٠	٦١٧٥٧٠٠
المجموع الفرعي للجزء الثاني	الجزء الثالث - العدل والقانون الدولي
- ٧	٣٨٨٥٨٢٠٠	٢٠٧٣٢٠٠	٣٦٧٨٥٠٠
- ٨	٤٢٥٧١٠٠	٤١٨٠٠	٤٢١٥٣٠٠
المجموع الفرعي للجزء الثالث	الجزء الرابع - التعاون الدولي لأغراض التنمية
- ٩	١٥٢٥٩١٩٠٠	(٤٨٨٢٢٠٠)	١٥٧٤٧٤١٠٠
- ١٠	٤٨١٠٢٠٠	(٢٤٢٥٠٠)	٥٠٥٢٧٠٠
- ١١	٨٨٤٤٠٠	(١٩٥٩١٠٠)	١٠٨٠٣١٠٠
- ١٢	١١٣٧٥٩٦٠٠	(٣٣٩٣٣٠٠)	١١٧١٥٢٩٠٠
- ١٣	٢٧٣٩٥٣٠٠	٤٩٣٨٠٠	٢٦٩٠١٥٠٠
- ١٤	١٣١٥٠٦٠٠	٨٦٤٠٠	١٢٢٨٦٦٠٠
- ١٥	١٩٥٧٣٤٠٠	١٢٨٤٠٠	١٨٢٨٩٤٠٠
- ١٦	٣٤٤٥٦٩٠٠	١٦١٨٥٠٠	٣٢٨٣٨٤٠٠
المجموع الفرعي للجزء الرابع	المجموع الفرعي للجزء الأول
٣٧٤٥٨١٩٠٠	٣٨٠٧٩٨٧٠٠

الاعتماد النهائي الزيادة/(نقصان)	الاعتماد المالي و ٢٧٥/٦١ و ٢٥٨/٦١	البلغ المعتمد بحسب القرارات ٢٥٣/٦١	الجزء
الجزء الخامس - التعاون الإقليمي لأغراض التنمية
النامية
١٠٢١٥٢٤٠٠	(٥٢٥١٨٠٠)	١٠٧٤٠٤٢٠٠	- ١٧
٨٠٧٧٣٦٠٠	٦١٠٨٨٠٠	٧٤٦٦٤٨٠٠	- ١٨
٥٧٨٥٣٢٠٠	٧٤٣٢٠٠	٥٧١١٠٠٠	- ١٩
٩٥٢٥٤٢٠٠	(١٩٢٥٩٠٠)	٩٧١٨٠١٠٠	- ٢٠
٥٨٩٧٤٨٠٠	٢٦٥٠٢٠٠	٥٦٣٢٤٦٠٠	- ٢١
٤٧٤٨٠٠٠	٥٩٨٦٠٠	٤٦٨٨١٤٠٠	- ٢٢
٤٤٢٤٨٨٢٠٠	٢٩٢٣١٠٠	٤٣٩٥٦٥١٠٠	المجموع الفرعي للجزء الخامس
الجزء السادس - حقوق الإنسان والشؤون الإنسانية
الإنسانية
٨١٥٢٨٣٠٠	(٦٤٨٠٨٠٠)	٨٨٠٠٩١٠٠	حقوق الإنسان - ٢٣
٦٨٥٠١٦٠٠	١٤٧٠٤٠٠	٦٧٠٣١٢٠٠	حماية اللاجئين ومساعدتهم - ٢٤
٣٨٢٨٦٧٠٠	١٥٥٥٤٠٠	٣٦٧٣١٣٠٠	اللاجئون الفلسطينيون - ٢٥
٢٦٤٣٥١٠٠	(١٣٠٩٠٠)	٢٦٥٦٦٠٠	المساعدة الإنسانية - ٢٦
٢١٤٧٥١٧٠٠	(٣٥٨٥٩٠٠)	٢١٨٣٣٧٦٠٠	المجموع الفرعي للجزء السادس
الجزء السابع - الإعلام
الإعلام
١٧٠٩٦٤٧٠٠	(٧٨٨٧١٠٠)	١٧٧٨٨٥١٨٠٠	- ٢٧
١٧٠٩٦٤٧٠٠	(٧٨٨٧١٠٠)	١٧٧٨٨٥١٨٠٠	المجموع الفرعي للجزء السابع
الجزء الثامن - خدمات الدعم المشتركة
ألف -
٢٠٩٢٨٨٠٠	٣٦٨٣٠٠	٢٠٥٦٠٥٠٠	مكتب وكيل الأمين العام للشئون الإدارية
٣١٠٦٩٥٠٠	(١٨٤٨٠٠)	٣٢٩١٧٥٠٠	مكتب تنظيم البرامج والميزانية والحسابات
٦٩٥٢٦٢٠٠	١٩٦٨٨٠٠	٦٧٥٥٧٤٠٠	٢٨ حيم - مكتب إدارة الموارد البشرية
٢٤٥٧٢١٥٠٠	٢٦٧٧٠٠	٢٤٥٤٥٣٨٠٠	٢٨ دال - مكتب خدمات الدعم المركزي
١٠٦٨٤٤٤٠٠	(٣٤٨٤٠٠)	١٠٧١٩٢٨٠٠	٢٨ هاء - الإدارة، حيف
٣٦٣١٧٦٠٠	١٠٢٠٢٠٠	٣٥٢٩٧٤٠٠	٢٨ واو - الإدارة، فيينا
٢٣١٠٨٧٠٠	٣٤٦٣٥٠٠	١٩٦٤٥٢٠٠	٢٨ زاي - الإدارة، ناورو
٥٣٣٥١٦٧٠٠	٤٨٩٢١٠٠	٥٢٨٦٢٤٦٠٠	المجموع الفرعي للجزء الثامن

الاعتماد النهائي وزيادة/(نقصان)	٢٧٥/٦١ و ٢٥٨/٦١	الملبغ المعتمد بموجب القرارات ٢٥٣/٦١ ألف	الجزء
الجزء التاسع - الرقابة الداخلية
٢٩٨٠٣٢٠٠	(١١٤٠٦٠٠)	٣٠٩٤٣٨٠٠	رقابة الداخلية - ٢٩
٢٩٨٠٣٢٠٠	(١١٤٠٦٠٠)	٣٠٩٤٣٨٠٠	المجموع الفرعي للجزء التاسع
الجزء العاشر - الأنشطة الإدارية المشتركة التمويل والمصروفات الخاصة
٩٤٨٢٣٠٠	١٦٨٣١٠٠	٧٧٩٩٢٠٠	الأنشطة الإدارية المشتركة التمويل - ٣٠
٩١٧٣٤٢٠٠	(١٧٤٤٧٠٠)	٩٣٤٧٨٩٠٠	المصروفات الخاصة - ٣١
١٠١٢١٦٥٠٠	(٦١٦٠٠)	١٠١٢٧٨١٠٠	المجموع الفرعي للجزء العاشر
الجزء الحادي عشر - النفقات الرأسمالية
١٠٤١٥٩٩٠٠	٢٥٦٢٧٩٠٠	٧٨٥٣٢٠٠	التشييد والتعديلات والتحسينات وأعمال الصيانة الرئيسية - ٣٢
١٠٤١٥٩٩٠٠	٢٥٦٢٧٩٠٠	٧٨٥٣٢٠٠	المجموع الفرعي للجزء الحادي عشر
الجزء الثاني عشر - السلامة والأمن
١٧٢٣٧٥٤٠٠	(٢٣١٦٢٤٠٠)	١٩٥٥٣٧٨٠٠	السلامة والأمن - ٣٣
١٧٢٣٧٥٤٠٠	(٢٣١٦٢٤٠٠)	١٩٥٥٣٧٨٠٠	المجموع الفرعي للجزء الثاني عشر
الجزء الثالث عشر - حساب التنمية
١٦٥٥١٩٠٠	٧١٠٠	١٦٤٨٠٩٠٠	حساب التنمية - ٣٤
١٦٥٥١٩٠٠	٧١٠٠	١٦٤٨٠٩٠٠	المجموع الفرعي للجزء الثالث عشر
الجزء الرابع عشر - الاقطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين
٤٣٥٣١٤٦٠٠	(٦٩١١٨٠٠)	٤٤٢٢٢٦٤٠٠	الاقطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين - ٣٥
٤٣٥٣١٤٦٠٠	(٦٩١١٨٠٠)	٤٤٢٢٢٦٤٠٠	المجموع الفرعي للجزء الرابع عشر
المجموع

(ب) يؤذن للأمين العام بنقل الاعتمادات بين أبواب الميزانية بموافقة

اللجنة الاستشارية؛

(ج) بالإضافة إلى المبالغ المعتمدة بموجب الفقرة الفرعية (أ) أعلاه، يعتمد مبلغ

٧٥ دولار لكل سنة من فترة السنتين ٢٠٠٧-٢٠٠٦ من الإيرادات المتراكمة في

صندوق الهبات المخصصة للمكتبة، وذلك لشراء الكتب والمنشورات الدورية والخريط

ومعدات المكتبة ولتغطية نفقات أخرى تتکبدها مكتبة قصر الأمم بما يتمشى مع أهداف وشروط الهبة.

باء

التقديرات النهائية لإيرادات فترة الستين ٢٠٠٦-٢٠٠٧

إن الجمعية العامة،

تقرر بالنسبة لفترة الستين ٢٠٠٦-٢٠٠٧ ما يلي:

(أ) أن تزيد تقديرات الإيرادات الإلزامية من ٤٩٢٢٤٨٨٠٠ دولاراً الولايات المتحدة، والتي وافقت عليها في قرارها رقم ٢٥٣/٦١ بـ ٢٢ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٦، و ٢٥٨/٦١ المؤرخ ٢٦ آذار/مارس ٢٠٠٧، و ٢٧٥/٦١ المؤرخ ٢٩ حزيران/يونيه ٢٠٠٧، بـ ١٢٩٣٠٧٠٠ دولار، وذلك على النحو التالي:

(بـ دولارات الولايات المتحدة)

باب الإيرادات	النقدير النهائي	الزيادة/(نقصان)	القرارات ٢٥٣/٦١	المبلغ المعتمد بوجوب
١ - الإيرادات الآتية من الاقطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين	٤٣٩٥٠٩٩٠٠	(٧١٥٦٥٠٠)	٤٤٦٦٦٤٠٠	٤٣٩٥٠٩٩٠٠
المجموع الفرعي لباب الإيرادات ١	٤٣٩٥٠٩٩٠٠	(٧١٥٦٥٠٠)	٤٤٦٦٦٤٠٠
٢ - الإيرادات العامة	٦١٨٨٠٣٠٠	٢٠٢٣٨٩٠٠	٤١٦٤١٤٠٠
٣ - الخدمات المقدمة للجمهور	٣٧٨٩٣٠٠	(١٥١٧٠٠)	٣٩٤١٠٠٠
المجموع الفرعي لباقي الإيرادات ٢ و ٣	٦٥٦٦٩٦٠٠	٢٠٠٨٧٢٠٠	٤٥٥٨٢٤٠٠
المجموع	٥٠٥١٧٩٥٠٠	١٢٩٣٠٧٠٠	٤٩٢٢٤٨٨٠٠

(ب) أن تُقييد الإيرادات الآتية من الاقطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين لحساب صندوق معادلة الضرائب وفقاً لأحكام قرار الجمعية العامة رقم ٩٧٣ (د) المؤرخ ١٥ كانون الأول/ديسمبر ١٩٥٥؛

(ج) أن تُخصم النفقات المباشرة لإدارةبريد الأمم المتحدة والخدمات المقدمة للزوار ومرافق المطاعم والخدمات المتصلة بها وعمليات المرآب وخدمات التلفزيون وبيع المنشورات التي لم تُرصد لها اعتمادات في الميزانية، من الإيرادات الآتية من تلك الأنشطة.